

совой помощи из-за рубежа, являются все еще недостаточными,

*учитывая*, что голод может привести к распространению эпидемий,

1. *настоятельно просит* правительства государств-членов и неправительственные организации предоставить любую посильную помощь народу Йеменской Арабской Республики, для того чтобы избавить его от голода, от которого он страдает в настоящее время;

2. *просит* Генерального секретаря уделить особое внимание неотложным нуждам Йеменской Арабской Республики и, ввиду вызванного голодом серьезного положения, в котором оказался народ Йеменской Арабской Республики, ускорить принятие срочных мер со стороны специализированных учреждений, особенно Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения, а также Всемирной продовольственной программы и Детского фонда Организации Объединенных Наций для оказания помощи народу Йеменской Арабской Республики.

*1708-е пленарное заседание,  
15 июля 1970 года.*

#### **1528 (XLIX). Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций о его сессии, проходившей в Нью-Йорке в апреле — мае 1970 года<sup>101</sup>,

*признавая* важную роль, которую может играть этот Фонд в оказании помощи при достижении целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, особенно посредством содействия правительствам в их национальных мероприятиях по вовлечению детей и молодежи в процесс развития и обеспечения всестороннего удовлетворения их нужд, включая предоставление большей материальной помощи,

*приветствуя* поддержку Правлением предложения о стремлении достичь к 1975 году годовых поступлений в размере 100 млн. долларов, что позволит Фонду значительно увеличить помощь детям и подросткам и таким образом внести большой материальный вклад в реализацию целей второго Десятилетия развития,

*с одобрением отмечая* намерение Фонда, при держиваясь своего «подхода по странам», который неоднократно одобрялся Советом, сотрудничать в предлагаемом «планировании по странам» всех затрат системы Организации Объединенных Наций, в то время как проекты Фонда будут по-прежнему одобряться его Правлением,

<sup>101</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия. Дополнение М 8 (E/4884).*

*отмечая* быструю и большую помощь, оказываемую в целях удовлетворения насущных нужд матерей и детей в чрезвычайных обстоятельствах, и тесное сотрудничество Фонда в этой области, а также во всех других мероприятиях с другими членами системы Организации Объединенных Наций, правительствами и неправительственными организациями,

*приветствуя* также непрерывно возрастающее внимание, которое Фонд уделяет подготовке отдельных лиц в развивающихся странах в пределах их собственных стран или районов,

1. *одобряет* мероприятия Детского фонда Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Фонду расширить свою программу, направленную на предоставление помощи странам в защите подрастающего поколения и подготовке его к будущей деятельности;

3. *призывает* правительства государств-членов и другие страны, предоставляющие помощь, приложить все усилия для увеличения взносов в Фонд с целью достижения финансовой поддержки, необходимой для более эффективного удовлетворения возрастающих потребностей детей и подростков в течение второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

*1711-е пленарное заседание,  
20 июля 1970 года.*

#### **1531 (XLIX). Доклад Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки**

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению* доклад шестой чрезвычайной сессии Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки<sup>102</sup>.

*1716-е пленарное заседание,  
23 июля 1970 года.*

#### **1532 (XLIX). Меры, принимаемые Организацией Объединенных Наций против злоупотребления наркотическими средствами**

*Экономический и Социальный Совет,*

*серьезно обеспокоенный* широко распространенным злоупотреблением наркотическими средствами в развитых и развивающихся странах, как отмечалось на его сорок восьмой сессии<sup>103</sup>,

*учитывая*, что эта проблема охватывает злоупотребление как традиционными наркотическими средствами, так и психотропными веществами,

*будучи убежден* в том, что для борьбы с этим угрожающим положением необходимо принятие быстрых и решительных мер со стороны системы Организации Объединенных Наций,

<sup>102</sup> E/4883 и Add.1.

<sup>103</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, 1657—1660-е заседания.*